

Podatki iz letnega poročila za obdobje 01.01.2018 - 31.12.2018

Osnovni podatki	
Vrsta:	Društvo
Matična številka	5826144000
Davčna številka	43017487
Ime poslovnega subjekta	DRUŠTVO SVETOPISEMSKA DRUŽBA SLOVENIJE
Sedež (ulica, hišna številka in kraj)	Tržaška cesta 118, 1000 Ljubljana
Izračunana zavezanost k reviziji	0 - Ne
Status društva	1 - Društvo
Računovodimo	SRS - Slovenski računovodski standardi (2016)
Oseba, odgovorna za sestavljanje bilance	Martina Kraljič
Telefonska številka za komunikacijo v zvezi s predložitvijo bilance	059014001
Elektronski naslov kontaktne osebe	racunovodstvo@svetopismo.si
Elektronski naslov uporabnika portala	racunovodstvo@svetopismo.si
Vodja poslovnega subjekta	Janez Jeromen
Kraj	Ljubljana

Obdobje poročanja	
od	1.1.2018
do	31.12.2018

Ime poslovnega subjekta:
DRUŠTVO SVETOPISEMSKA DRUŽBA SLOVENIJE

Matična številka:
5826144000

Sedež poslovnega subjekta:
Tržaška cesta 118, 1000 Ljubljana

Davčna številka:
43017487

Podatki iz bilance stanja na dan 31.12.2018

v EUR s centi

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 30, 31, 32, 60, 61, 63, 65, 66, 67	SREDSTVA	001	404.441,59	404.486,80
00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, del 07, del 08, del 13	A. DOLGOROČNA SREDSTVA	002	103.545,27	106.367,89
del 00, del 08, del 13	I. Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitev	003	453,32	244,68
del 00, del 08, del 13	1. Neopredmetena sredstva	004	104,12	244,68
del 00	2. Dolgoročne aktivne časovne razmejitev	009	349,20	0,00
del 00, 02, 03, 04, 05, del 08, del 13	II. Opredmetena osnovna sredstva	010	103.091,95	106.123,21
01	III. Naložbene nepremičnine	018	0,00	0,00
06, del 07	IV. Dolgoročne finančne naložbe	019	0,00	0,00
06	1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	020	0,00	0,00
del 07	2. Dolgoročna posojila	024	0,00	0,00
del 08	V. Dolgoročne poslovne terjatve	027	0,00	0,00
del 07, del 08, 10, 11, 12, del 13, 14, 15, 16, 17, 18, 30, 31, 32, 60, 61, 63, 65, 66, 67	B. KRATKOROČNA SREDSTVA	032	300.091,32	297.027,90
67	I. Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	033	0,00	0,00
del 13, 30, 31, 32, 60, 61, 63, 65, 66	II. Zaloge	034	113.353,86	83.754,21
del 07, 17, 18	III. Kratkoročne finančne naložbe	040	0,00	0,00
17	1. Kratkoročne finančne naložbe, razen posojil	041	0,00	0,00
del 07, 18	2. Kratkoročna posojila	045	0,00	0,00
del 08, 12, del 13, 14, 15, 16	IV. Kratkoročne poslovne terjatve	048	78.669,91	97.282,26
10, 11	V. Denarna sredstva	052	108.067,55	115.991,43
19	Č. KRATKOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	053	805,00	1.091,01
del 99	Zunajbilančna sredstva	054	0,00	0,00
21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 90, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98	OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	055	404.441,59	404.486,80
90, 92, 93, 94, 95	A. SKLAD	056	299.089,63	297.746,66
90, 92, 93	I. Društveni sklad	056a	299.089,63	297.746,66
94	II. Revalorizacijske rezerve	067	0,00	0,00
95	III. Rezerve, nastale zaradi vrednotenja po pošteni vrednosti	301	0,00	0,00

**Podatki iz bilance stanja
na dan 31.12.2018**

v EUR s centi

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
96	B. REZERVACIJE IN DOLGOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	072	89.827,63	91.637,90
del 96	1. Rezervacije	073	0,00	0,00
del 96	2. Dolgoročne pasivne časovne razmejitev	074	89.827,63	91.637,90
del 97, del 98	C. DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	075	0,00	0,00
del 97	I. Dolgoročne finančne obveznosti	076	0,00	0,00
del 98	II. Dolgoročne poslovne obveznosti	080	0,00	0,00
21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, del 97, del 98	Č. KRATKOROČNE OBVEZNOSTI	085	15.524,33	15.102,24
21	I. Obveznosti, vključene v skupine za odtujitev	086	0,00	0,00
27, del 97	II. Kratkoročne finančne obveznosti	087	0,00	0,00
22, 23, 24, 25, 26, 28, del 98	III. Kratkoročne poslovne obveznosti	091	15.524,33	15.102,24
29	D. KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	095	0,00	0,00
del 99	Zunajbilančne obveznosti	096	0,00	0,00

Kraj in datum oddaje

Ljubljana, 26.03.2019

Oseba, odgovorna
za sestavitev bilance

Martina Kraljič

Zastopnik društva

Janez Jeromen

Obrazec je predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (AJ PES) v sodelovanju s Slovenskim inštitutom za revizijo.

Ime poslovnega subjekta:
DRUŠTVO SVETOPISEMSKA DRUŽBA SLOVENIJE

Matična številka:
5826144000

Sedež poslovnega subjekta:
Tržaška cesta 118, 1000 Ljubljana

Davčna številka:
43017487

Podatki iz izkaza poslovnega izida v obdobju 01.01.2018 - 31.12.2018

v EUR s centi

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5
del 76	A. ČISTI PRIHODKI OD PRODAJE	110	151.545,57	142.964,77
60, del 61, 63	B. POVEČANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	121	0,00	0,00
60, del 61, 63	C. ZMANJŠANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	122	0,00	0,00
79	Č. USREDSTVENI LASTNI PROIZVODI IN LASTNE STORITVE	123	0,00	0,00
del 76	D. SUBVENCije, DOTACIJE, REGRESI, KOMPENZACIJE IN DRUGI PRIHODKI, KI SO POVEZANI S POSLOVNIMI UČINKI	124	78.276,97	114.987,01
del 76	E. DRUGI POSLOVNI PRIHODKI	125	0,00	0,00
60, 61, 63, 76, 79	F. KOSMATI DONOS OD POSLOVANJA	126	229.822,54	257.951,78
40, 41, 43, 44, 47, 48, del 70, 72	G. POSLOVNI ODHODKI	127	232.393,90	226.142,11
40, 41, del 70	I. Stroški blaga, materiala in storitev	128	103.386,45	96.835,56
del 70	1. Nabavna vrednost prodanega blaga in materiala	129	43.029,65	41.113,31
40	2. Stroški porabljenega materiala	130	2.288,87	4.042,09
41	3. Stroški storitev	134	58.067,93	51.680,16
47	II. Stroški dela	139	113.243,05	115.790,70
del 47	1. Stroški plač	140	88.514,63	90.326,70
del 47	2. Stroški pokojninskih zavarovanj	141	9.634,37	9.794,49
del 47	3. Stroški drugih socialnih zavarovanj	142	6.392,53	6.552,75
del 47	4. Drugi stroški dela	143	8.701,52	9.116,76
43, 72	III. Odpisi vrednosti	144	15.207,06	12.922,26
43	1. Amortizacija	145	5.270,89	5.195,41
del 72	2. Prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih sredstvih in opredmetenih osnovnih sredstvih	146	0,00	0,00
del 72	3. Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	147	9.936,17	7.726,85
44, 48	IV. Drugi poslovni odhodki	148	557,34	593,59
60, 61, 63, 76, 79, 40, 41, 43, 44, 47, 48, del 70, 72	H. PRESEŽEK POSLOVNIH PRIHODKOV	151	0,00	31.809,67
60, 61, 63, 76, 79, 40, 41, 43, 44, 47, 48, del 70, 72	I. PRESEŽEK POSLOVNIH ODHODKOV	152	2.571,36	0,00
77	J. FINANČNI PRIHODKI	153	3.626,47	430,26
del 77	I. Finančni prihodki iz deležev	155	0,00	0,00
del 77	II. Finančni prihodki iz danih posojil	160	0,00	0,00

Podatki iz izkaza poslovnega izida v obdobju 01.01.2018 - 31.12.2018

v EUR s centi

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta
del 77	III. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	163	3.626,47	430,26
74	K. FINANČNI ODHODKI	166	0,34	4.337,20
del 74	I. Finančni odhodki iz oslavitve in odpisov finančnih naložb	168	0,00	0,00
del 74	II. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	169	0,00	0,00
del 74	III. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	174	0,34	4.337,20
78	L. DRUGI PRIHODKI	178	755,01	716,12
75	M. DRUGI ODHODKI	181	1,77	2,52
80	N. PRESEŽEK PRIHODKOV	182	1.808,01	28.616,33
80	O. PRESEŽEK ODHODKOV	183	0,00	0,00
del 81	P. DAVEK OD DOHODKOV	184	465,04	3.188,80
del 81	R. ČISTI PRESEŽEK PRIHODKOV OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	186	1.342,97	25.427,53
89	S. ČISTI PRESEŽEK ODHODKOV OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	187	0,00	0,00
del 80	Š. Kritje odhodkov obravnavanega obračunskega obdobja iz presežka prihodkov iz prejšnjih obračunskih obdobj	187a	0,00	0,00
	*POVPREČNO ŠTEVILO ZAPOSLENIH NA PODLAGI DELOVNIH UR V OBRAČUNSKEM OBDOBJU (na dve decimalki)	188	3,24	3,50
	ŠTEVILO MESECEV POSLOVANJA	189	12	12

Opomba:

* Izračun podatka na AOP 188: Število delovnih ur v koledarskem (obračunskem) letu, za katere so zaposleni dobili plačo in nadomestilo plače v breme delodajalca / (deljeno) s številom možnih delovnih ur za koledarsko (obračunsko) leto.

Kraj in datum oddaje

Oseba, odgovorna
za sestavitev bilance

Zastopnik društva

Ljubljana, 26.03.2019

Martina Kraljič

Janez Jeromen

Obrazec je predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (AJ PES) v sodelovanju s Slovenskim inštitutom za revizijo.

Ime poslovnega subjekta:
DRUŠTVO SVETOPISEMSKA DRUŽBA SLOVENIJE

Matična številka:
5826144000

Sedež poslovnega subjekta:
Tržaška cesta 118, 1000 Ljubljana

Davčna številka:
43017487

Dodatni podatki k izkazu poslovnega izida v obdobju 01.01.2018 - 31.12.2018

v EUR s centi

Konto	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek			
			SKUPAJ		OD TEGA: iz opravljanja pridobitne dejavnosti	
			Tekočega leta	Prejšnjega leta	Tekočega leta	Prejšnjega leta
1	2	3	4	5	6 (del 4)	7 (del 5)
76	1. Prihodki od dejavnosti	400	229.822,54	257.951,78	151.545,57	142.964,77
del 76	a) dotacije iz Fundacije za financiranje invalidskih in humanitarnih organizacij v Republiki Sloveniji	401	0,00	0,00	0,00	0,00
del 76	b) dotacije iz proračunskih in drugih javnih sredstev	402	0,00	0,00	0,00	0,00
del 76	c) dotacije iz drugih fundacij, skladov in ustanov	403	0,00	0,00	0,00	0,00
del 76	č) donacije drugih pravnih in fizičnih oseb	404	60.595,85	99.779,69	0,00	0,00
del 76	d) prispevki uporabnikov posebnih socialnih programov	405	0,00	0,00	0,00	0,00
del 76	e) članarine in prispevki članov	406	17.681,12	15.207,32	0,00	0,00
del 76	f) prihodki od prodaje proizvodov in storitev	407	2.809,98	5.778,89	2.809,98	5.778,89
del 76	g) prihodki od prodaje trgovskega blaga in materiala	408	148.735,59	137.185,88	148.735,59	137.185,88
del 76	h) ostali prihodki od dejavnosti	409	0,00	0,00	0,00	0,00
del 48	2. Dotacije drugim društvom in drugim pravnim osebam	410	0,00	0,00	0,00	0,00

Kraj in datum oddaje

Oseba, odgovorna
za sestavitev bilance

Zastopnik društva

Ljubljana, 26.03.2019

Martina Kraljič

Janez Jeromen

Obrazec je predpisala Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve (AJ PES) v sodelovanju s Slovenskim inštitutom za revizijo.

Matična številka:	5826144000
Davčna številka:	43017487
Ime poslovnega subjekta:	DRUŠTVO SVETOPISEMSKA DRUŽBA SLOVENIJE
Sedež:	Tržaška cesta 118, 1000 Ljubljana

IZJAVA

Kot društvo, nezavezano k reviziji letnega poročila, izjavljamo, da so podatki iz bilance stanja in izkaza poslovnega izida na poenotениh obrazcih, predloženi za državno statistiko, namenjeni tudi javni objavi.

S predložitvijo teh podatkov, pojasnil k izkazom in poslovnega poročila je izpolnjena naša obveznost predlaganja letnih poročil po prvem odstavku 29. člena Zakona o družtvih (ZDru-1).

Z izjavo se strinjam: DA

Kraj:
Ljubljana

Zastopnik društva:
Janez Jeromen

Datum:
26.03.2019

Matična številka:	5826144000
Davčna številka:	43017487
Ime poslovnega subjekta:	DRUŠTVO SVETOPISEMSKA DRUŽBA SLOVENIJE
Sedež:	Tržaška cesta 118, 1000 Ljubljana

POJASNILA K IZKAZOM IN POSLOVNO POROČILO

Društvo Svetopisemska družba vodi poslovne knjige po načelu dvostavnega knjigovodstva in posluje skladno s Slovenskimi računovodskimi standardi, Statutom in Poslovníkom društva. V tekočem letu nismo spreminjali računovodskih kategorij.

Za razvrščanje stroškov pridobitne in nepridobitne dejavnosti se kot sodilo upošteva razmerje med prihodki, doseženimi z opravljanjem pridobitne dejavnosti in prihodki, doseženimi z opravljanjem nepridobitne dejavnosti. Pridobitno dejavnost društva predstavlja: prodaja verskih knjig in literature, prihodki od nadomestil za uporabo avtorskih pravic za izdajo knjig, drugi prihodki (poštne) ter pozitivne tečajne razlike. Nepridobitno dejavnost pa predstavljajo članarine in prispevki članov ter donacije pravnih in fizičnih oseb.

V letu 2018 smo imeli prihodke v višini 234.204,02 € (v letu 2017: 259.098,16 €). Od tega so:

- članarine in prispevki članov: 17.681,12 €
- donacije drugih pravnih oseb (predvsem Združenih Svetopisemskih družb): 60.595,85 €
- prihodki od prodaje storitev (nadomestilo za uporabo avtorskih pravic in e-knjige): 2.809,98 €
- prihodki od prodaje blaga (knjig): 148.735,59 €
- prihodki iz naslova drugih prihodkov (poštne): 755,01 €
- iz naslova pozitivnih tečajnih razlik ter obresti na TRR: 3.626,47 €.

Pojasnilo k AOP 147: Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih se nanašajo na zalogo blaga in so obračunani skladno s 6. členom Pravilnika o stopnjah običajnega odpisa, primanjkljaja blaga in remitende (kalo, razbitje in okvara nosilcev besede, slike, zvoka), UL RS 53/1999 in Dopolnitve pravilnika UL RS 79/1999).

Skupna vrednost osnovnih sredstev društva znaša 103.545,27 €, od tega je vrednost nepremičnine 97.807,20 €, ostalo je predvsem računalniška, pisarniška in skladiščna oprema. Amortizacija je obračunana po metodi enakomerne časovne amortizacije in stopnjah, ki so priznane za namene davčnega obračuna.

Presežek nad prihodki bo društvo porabilo za svojo nepridobitno dejavnost, skladno z nameni in cilji društva, ki so opredeljeni v Statutu.

Društvo je izvedlo predpisane inventure. Odstopanj ni bilo ugotovljenih. Na dan 31. 12. 2018 društvo ni imelo neporavnanih obveznosti do dobaviteljev ali državnih institucij, ki jim je valuta potekla. Notranji finančni nadzor je izvedel in potrdil Nadzorni svet društva 7. 3. 2019.

Ljubljana, 22. marca 2019

Društvo Svetopisemska družba Slovenije je prostovoljno združenje prijateljev Svetega pisma, ki pripadajo različnim krščanskim Cerkvam in skupnostim ter deluje na območju Republike Slovenije. Je nepridobitna in nepolitična organizacija, katere poslanstvo je razvijanje dejavnosti v zvezi s Svetim pismom, da bi njegovo sporočilo lahko doseglo, izzvalo in preobrazilo življenja vseh ljudi. Naši konkretni nameni so:

- največje možno razširjanje Svetega pisma za vse ljudi;
- prizadevanje si za popularizacijo Svetega pisma in razširiti krog bralcev Svetega pisma;
- prevajanje in izdajanje Svetega pisma in svetopisemske literature po dostopni ceni;
- organiziranje prireditev za spoznavanje in promocijo Svetega pisma;
- zbiranje prostovoljnih prispevkov za svojo dejavnost;
- strokovno, materialno in finančno podpiranje bibličnih projektov v domovini in po svetu;

- brezplačno deljenje Svetega pisma tistim, ki si ga ne morejo kupiti;
- skrb za dobre odnose z vsemi krščanskimi Cerkvami v Sloveniji.

Društvo je bilo ustanovljeno leta 1993 na pobudo mednarodne zveze United Bible Societies (Združene svetopisemske družbe, ZSD), katere član je. Leta 2007 je Društvo pridobilo status društva v javnem interesu na področju kulture. Društvo vodi enajstčlanski Upravni odbor. Predsednik Upravnega odbora, Janez Jeromen, je hkrati predsednik Društva in njegov uradni zastopnik. Operativno vodstvo opravlja generalni tajnik Matjaž Črnivec. Druga pomembna organa sta Nadzorni svet, ki opravlja notranji nadzor delovanja Društva, ter Občni zbor kot najvišji organ Društva.

V letu 2018 smo nadaljevali kampanjo Misijon Božje besede (prej: Berem Besedo), ki si prizadeva za dvig svetopisemske bralne kulture med kristjani in tudi širše v slovenski javnosti, zato spada med projekte v javnem interesu. Še posebej smo začeli s spodbujanjem rednega branja Svetega pisma po lokalnih občestvih in med mladimi. Svetopisemski maraton, ki je del te kampanje, je bil dobro obiskan in organiziranih je bilo okrog šestdeset lokalnih maratonov drugod po Sloveniji. V sodelovanju z organizacijo Svetovni molitveni dan smo začeli s programom Zdravljenje notranjih ran s pomočjo Svetega pisma, ki bo v Sloveniji prvenstveno namenjen ženskam v stiski, zato prav tako spada med projekte v javnem interesu. Zbrali smo poskusno skupino moderatorjev, ki se je že udeležila prvega dela izobraževanja, in začeli s prevajanjem spremljevalnega gradiva. Program je za udeležence brezplačen. Spodbujali smo poslušanje avdio Nove zaveze Prisluhni besedi v slovenski javnosti. V ta namen smo delili promocijski CD z izborom odlomkov. Avdio posnetke smo brezplačno širili po spletnih kanalih; še posebej uspešni sta bili postna in adventna akcija, v katerih smo tudi avdio odlomke pošiljali prek e-pošte. V okviru projekta Božja beseda v novih medijih smo temeljito prenovili našo spletno stran in občutno povečali razširjanje svetopisemskega sporočila po elektronski pošti ter socialnih omrežjih Facebook in YouTube. Prek vseh teh kanalov svetopisemske vsebine vsak teden dosežejo več tisoč ljudi, od katerih se jih več sto tudi aktivno odzove. V mobilni aplikaciji YouVersion smo objavili celotno Ekumensko izdajo Svetega pisma in začeli s prevajanjem uporabniškega vmesnika v slovenščino. V sodelovanju z zavodom Pridi.com smo začeli prevajati izobraževalne videe iz Projekta Sveto pismo (Bible Project). Dokončali smo pripravo programa za spletno izobraževanje Učenci Besede, ki temelji na naši knjižici V drami odrešenja; posnete so bile vse lekcije. Vse omenjene vsebine so javno dostopne in brezplačne. V okviru projekta Življenje z Jezusom (prevod Nove zaveze v sodobni jezik) smo pripravili prevod Matejevega evangelija, ki čaka na pregled. Prisotni smo bili na mladinskem festivalu Stična mladih, kjer smo spodbujali uporabo novih besedil med mladimi ter pridobili okrog sto novih kontaktov. V okviru dobrodelne dejavnosti smo nadaljevali s projektom Mesečni biblični klub, kjer smo zbirali sredstva za biblično delo v Sloveniji. V okviru redne kampanje Luč v temi so bili brezplačnih Svetih pisem deležni migranti, zaporniki, odvisniki, ki se zdravijo v krščanskih komunah, ostareli in razni drugi socialno ogroženi posamezniki in skupine. Ta projekt je v javnem interesu, ker z njim prinašamo upanje in spodbudo tistim, ki so v naši družbi tega najbolj potrebni. Nadaljevali smo svojo založniško dejavnost, ki je prav tako v javnem interesu. S ponatisi Svetega pisma smo zagotovili njegovo dostopnost na slovenskem tržišču po zmernih cenah in v različnih oblikah. Glavni novosti sta Sveto pismo v malem žepnem formatu v različnih ovitkih in celotno Sveto pismo v večji pisavi. Nadaljevali smo z revizijo Ekumenske izdaje Svetega pisma iz leta 1974; v mesecu novembru smo začeli z natančnim vsebinskim pregledom besedila.

Upravni odbor je skupaj z zaposlenimi in s pomočjo svetovalcev zveze ZSD pripravil tudi nov strateški načrt delovanja društva za naslednjih šest let.

Na delovanje Društva vplivajo tako gospodarske kot socialne razmere, saj so oboje povezane z možnostmi trženja oziroma s potrebami po brezplačni delitvi Svetega pisma, vplivajo pa tudi na zmožnost posameznikov za prostovoljno darovanje. V primerjavi z letom 2017 so bili prihodki iz prodaje nekoliko višji in prav tako tudi zbrani prostovoljni prispevki. Društvo je tudi v letu 2018 prejelo donacije s strani naše krovne zveze ZSD, kar je predvsem posledica našega mednarodnega angažiranja.

Nadzorni svet Društva je dne 7. marca 2019 opravil notranji nadzor nad delovanjem Društva in ugotovil, da je poslovalo brez nepravilnosti in da so bile izpolnjene vse zakonske obveznosti, zato je predlagal Občnemu zboru potrditev letnega poročila o poslovanju Društva. To je bilo sprejeto na občnem zboru Društva dne 22. marca 2019.

V Ljubljani, 22. marca 2019

Matjaž Črnivec, generalni tajnik

Kraj:
Ljubljana

Zastopnik društva:
Janez Jeromen

Datum:
26.03.2019